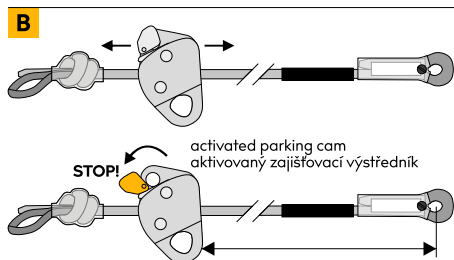
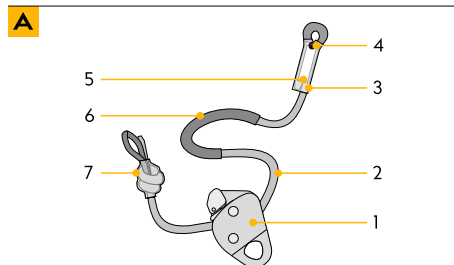
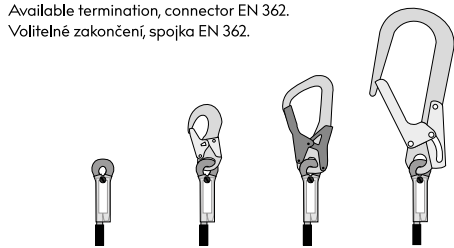


Made of: PA, stainless steel, aluminium alloy.
Vyrobeno z: PA, nerezová ocel, slitina hliníku.

Available termination, connector EN 362.
Volitelné zakončení, spojka EN 362.



ENGLISH

INSTRUCTIONS FOR USE

INSPECTION POINTS (fig. A)

Metal components of length adjuster 1: deformation of the side plates and breaking parts; cracks and frays.

Function of the length adjuster 1: mobility of the upper braking cam, function of spring and parking cam, braking test.

Lanyard 2: inspection of the core or sheath damage along the whole length (as well under the lanyard cover 6).

Stitching: after unscrewing the plastic screw 4 move off the plastic cover 3 and check the strength seam 5.

Termination knot 7: plastic cover damage.

Marking: Readability of the product labels.

NOTE

All friction brakes create heat, which can damage the lanyard if a fall has taken place. Thus we recommend replacing the lanyard after the fall.

RULES FOR USE

Anchor points shall satisfy the requirements of EN 795 standard. In case of possibility of fall, the full-body harness shall be used.

USE

THE SITE was tested to EN 353-2 and EN 358 using the low stretch rope – SINGING ROCK STATIC 11.

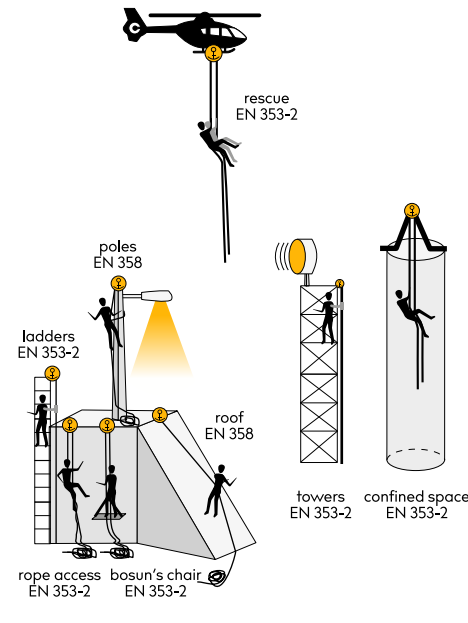
User must be aware that rope conditioning such as wet, snow, ice and dirt etc. and different diameters and manufacturers will all produce differing results to any testing or use undertaken.

User shall follow instructions pictograms.

To set the adjuster in position onto lanyard use parking cam (fig. B). The locking itself occurs after loading the site by the weight of the user.

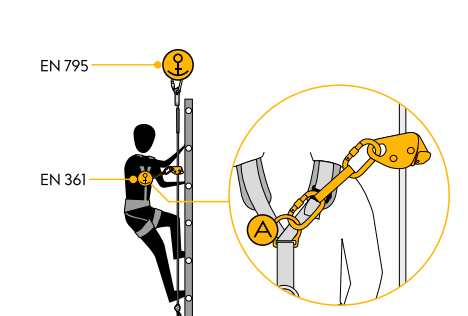
EN 358: Use as work positioning harness.

WARNING! Component part of a work positioning system – do not use as fall arrester if there is a foreseeable risk of the user becoming suspended or being exposed to unintended tension by the waist belt.



EN 353

Guided type fall arrester | Pohyblivý zachycovač pádu



ČESKY

NÁVOD K POUŽITÍ

KONTROLNÍ BODY NA VÝROBKU (obr. A)

Kovové součásti nastavovače 1: deformace bočnic a brzdících součástí; ostré hrany.

Funkčnost nastavovače 1: pohyblivost horního palce, funkčnost pružiny a zajišťovacího výstředníku, test blokování.

Lanyard 2: kontrola poškození opletu či jádra lana po celé jeho délce (i pod chráničem opletu 6).

Šití: po vyšroubování plastového šroubu 4 a posunutí krytky 3 zkontrolovat pevnostní šev 5.

Koncový uzel 7: poškození krycí fólie.

Značení: čitelnost značení na výrobku.

UPOZORNĚNÍ

Všechny brzdy fungující na principu tření se při použití zahřívají. V případě pádu může dojít k nadměrnému zahřátí, proto doporučujeme lanyard vyměnit za nový.

ZÁSADY PŘI POUŽITÍ

Kotvicí bod musí splňovat požadavky normy EN 795. V případě možnosti pádu je nezbytné použít celotělový postroj.

POUŽITÍ

SITE je certifikován podle EN 353-2 a EN 358 s použitím statického lana SINGING ROCK – STATIC 11.

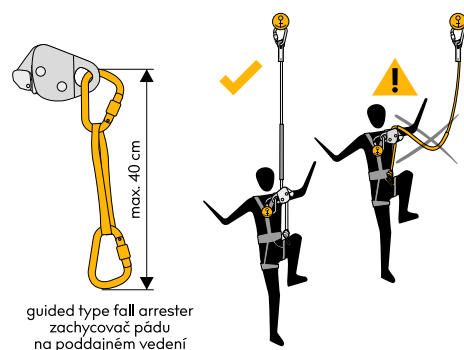
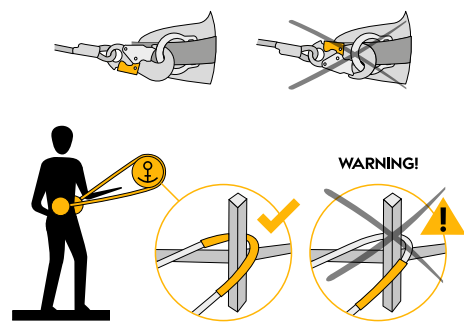
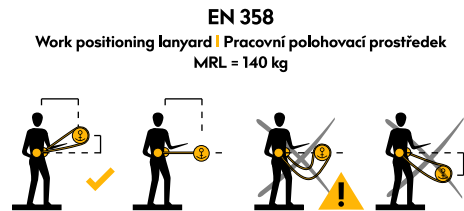
Uživatel si musí být vědom, že vnější vlivy jako vlhkost, sníh, led, znečištění apod. stejně jako použití lan různých průměrů a různých výrobců může vést k odlišným výsledkům při testování a mít vliv na funkčnost tohoto zařízení při použití.

Při použití je nezbytné dodržovat zásady uvedené na pictogramech.

Pro zafixování nastavovače na místě použijte zajišťovací výstředník (viz. obr. B). Samotné zablokování nastane až po zatížení zastavovače váhou uživatele.

EN 358: Použití jako polohovací pás.

VAROVÁNÍ! Kotvicí prvky na polohovacím pásu – nepoužívat pro zachycení pádu, ani v případě předvídatelného rizika zavěšení uživatele nebo jeho vystavení nezamýšlenému zatížení pásem!



DEUTSCH

PRODUKTINFORMATION

KONTROLLPUNKTE (fig. A)

Metallbestandteile und Längenversteller 1: Verformung der Seitenplatten und Bremssteile; mechanische Abnutzung.

Funktion des Längenverstellers 1: Verstellbarkeit des oberen Bremshebels, Funktion des Fixierungshebels, Bremstest.

Lanyard 2: Überprüfung des gesamten Lanyards auf Kern- oder Mantelschäden (auch unter dem Lanyardmantel 6).

Nähte: Nachdem Sie die Plastikschraube geöffnet haben 4 entfernen Sie die Plastikhülle 3 und überprüfen Sie Festigkeit der Nähte 5.

Endknoten 7: Beschädigung der Abdeckfolie.

Markierung: Lesbarkeit des Produktanhängers.

ANMERKUNG

Bremsreibung verursacht Hitze, welche das Lanyard nach einem Fall beschädigen kann. In diesem Fall empfehlen wir das austauschen des Lanyards.

BEDIENUNGSANWEISUNGEN

Anseilpunkte müssen die Anforderungen der EN 795 Norm erfüllen. Besteht die Möglichkeit eines Sturzes, sollte ein Komplettgurt benutzt werden.

NUTZUNG

Das SITE ist nach EN 353-2 und EN 358 unter Benutzung eines halbstatischen Seils (SINGING ROCK STATIC 11) getestet.

Der Nutzer sollte beachten, dass die Funktion des LOCKER durch den Seilzustand (z. B. durch Nässe, Schnee, Eis oder Verschmutzung und Abnutzungsgrad) sowie durch verschiedene Seildurchmesser und Herstellungsbedingte Unterschiede beeinflusst wird.

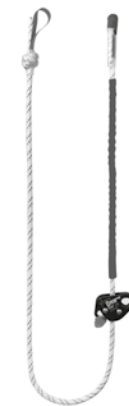
Bitte beachten und befolgen Sie die Bedienungsanleitung (Pictogramme). Um die Einstellung am Lanyard zu fixieren Benutzen Sie die Bremsklemme (Fig. B). Die Bremswirkung selbst passiert durch die Belastung des SITE mit dem Eigengewicht des Benutzers.

EN 358: Verwendung als Ruckhaltegurt. WARNUNG! Teil eines Ruckhaltegurts – nicht als auffanggerät verwenden, selbst wenn ein vorhersehbares Risiko besteht, dass der Benutzer aufgehängt wird oder unbeabsichtigter Spannung durch den Hüftgurt ausgesetzt wird.



SITE

fall arrester and work positioning device
zachycovač pádu a nastavovač délky



Regulation (EU) 2016/425 | Nařízení evropského parlamentu a rady (EU) 2016/425
Conformity assessment | Posouzení shody:
VVUJ, a.s., Píkatřská 1337/7, 716 07 Ostrava-Radvanice, Czech Republic, NB 1019
Conformity to type | Shoda s typem
VVUJ, a.s., Píkatřská 1337/7, 716 07 Ostrava-Radvanice, Czech Republic, NB 1019
EU declaration of conformity available on:
EU prohlášení o shodě naleznete na:
www.singingrock.com.

CE 1019
EN 358:18
EN 353-2:02

| SINGING ROCK TRACEABILITY LABEL ETIKETA SLEDOVATELNOSTI | | | | | | | | | | | |
|--|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| <p>0000/99999/MMYY SITE EN 358, EN 353-2 SIZE: 2 m 22 kN</p> <p>CE 1019</p> <p>BACK SIDE: XXXX - MMY</p> | | | | | | | | | | | |
| <p>1 EN unique No. CZ jedinečné číslo DE Eindeutige nummer FR Numéro unique ES Número único 2 batch No. / výrobní číslo Chargennummer 3 month/year of manufacture / měsíc/rok výroby producción mes/año de producción 4 model / model Model le modèle modello 5 european standard evropská norma Europäische Norm La norme européenne 6 size / velikost Größe taille Italia 7 strength / pevnost Festigkeit résistance resistencia 8 conformity marking / no. of notified body shell carrying out conformity with type 9 značka shody / číslo oznamovacího subjektu, který provádí shodu s typem die Konformität Markierung / nummer die notifizierte Stelle durchführen die entsprechenden Konformität mit type la marque de confirm / numero d'organisme notifié effectua la conformité avec type marca de conformidad / numero del organismo notificado efectuó la conformidad con tipo 10 producer / výrobce Hersteller Le fabricant fabricante 11 rope diameter / průměr lana Seildurchmesser diamètre de corde cuerda de diámetro 12 proper use správné založení lana korrekte Nutzung bon usage uso apropiado</p> | | | | | | | | | | | |

EN Reading and understanding instruction for use are required to use this product.
CZ Bez důkladného pročtení a pochopení návodu k použití nepoužívejte tento výrobek.
DE Das Lesen und Verstehen der Bedienungsanleitung ist Voraussetzung für die Nutzung des Produkts.
FR Sans avoir lu attentivement ce mode d'emploi, n'utilisez pas ce produit.
ES Es necesario leer y comprender las instrucciones de uso de este producto.

EN 3 years guarantee.
CZ 3 roky záruka.
DE 3 Jahre Garantie.
FR La garantie de 3 ans.
ES 3 años de garantía.

SINGING ROCK s.r.o.
Poniklá 317 • 514 01 Poniklá • Czech Republic
Tel. +420 481 585 007 • email: info@singingrock.cz
www.singingrock.com

ver. 16S97022534 0222

singingrock.page singingrock_official

